

Գ Ր Ա Կ Ա Ն

ՅՈՎՀԱՆՆԵԼԻՍ ՊԱՊԻՒՆԻ
ՀԱՅ ԵՒ ԳԻՒՆԻ

Անձրեւային՝ սառ յունիսէ մը յետոյ
Ամենազօր յուլիսը խուռ կ'այրէ
Որ կը փթթէր ծաղկազգւարճ ու շքեղ
Ալֆերուն մէջ վրախուն նիհար մարգերուն:

Կ'ապաստանի շուքը ժայռի կամ փոսի
Ընձախտիկը կապոյտ, օղը հարսին,
Հոն զերը՝ ուր կեռասներէն պինտ յետինն
Յետին սոսին զըրայ կարմիր կը խայժի:

Հատիկը իր շէկութիւնովն հինաւուրց
Ճօննեմ՝ կէտովէտ ու չոր մանգան կը խնդրէ,
Վասըն զի ծայրին իր բեկանուու հասակին
Կը կըրէ մէն մի սրբունք հասկ մը ատոք:

Սիրով անոր կը նայի մայրը գեղջուկ
Կէցած կանուն տերեւի կարճ շուքին մէջ.
«Շրբան տանշան» մինչեւ որ զայն ջաղացպանն
Առնէ բրէս իրեն ալիւր զոտոր ու գիրգ։»

Վայրազ արփոյոյ կը վերցընէ կինն աշուին,
Կը նայի եսան որդիներուն քրտնողոց,
Եւ ամուսնոյն՝ ակսին մէջ կըզացած,
Դաշտին վրայ մէծ խաչ մ'հանելով սեւ մատով։

Ս Ե Պ Տ Ե Մ Բ Ե Ր Մ Ե Կ

Երբ հեղեղատ մըն է ճամբան փոսացած
Զի կը կաթեն շիթեր ամէն տերեւէ,
Ռումանեայի լեռան ետէւը սակայն
Արագ մըրըրիկն որոտալով կը փախչի։

Կը լայնցընն հովերը խորշը կապոյտ
Հովտին վըրայ, կը մղնն մէգին նուրբ քաշերն,
Ու թոշուները տարմատարմ կը ճնուն
Սիստեմբերեան մնծ ու նորուած երկնքում։

Կը փայլակէ, կը կայծակէ բարձր արփին
Ալխարհի մէջտեղն իրը աստուած մ'յաշթական.
Կը փայլի մէն շիթի մէջ մէկ աղամանդ,
Պարզեւ մը նոխ առատածեան արքայի։

Հոգի, մոլոցիր ամուլ անցեր մոլուցքներն
Օգոստոսի դիւական կէս օրերուն.
Օրերն աշնան կը փայլին իբրը գոհար,
Կ'սեւնայ խաղողն որ խազմուզին մէջ եռայ:

Արդ որ հասած են ալ օդերը հանգարտ
Զարդէ՛ ծիշերն ու հայկուչին հայոյիչէ,
Կիզիչ օդին յետոյ արդ ժամ է ընես,
Ալսուածային այգեպործ, քու այգեկութդ:

Ա Զ Դ Ե Յ Ո Ւ Թ Ի Ւ Ն Մ Ա Հ Ո Ւ

Բառերը խուլ բաւական են, բայ խօսերն աւ
[ազակ.
Ժայռին վըրայ փոշի է, ծարի՛ ամէն դպրու
[թիւն
Ուամէն թանապ կը թողու միշա աւելի աղտուիի
Երկրի պատերն ուր որ հեղ մը կը դպչի իր ձեւ
[պուին:

Երկրպագիլ ու լըռէլ էին նախկին օրէնքներն
Այն նախնական օրերուն խորհրդաւոր բընակ-
[չաց,
Գեռ տակաւին ըրհասած յանգերուն նենզը վըրայ
Ավագիի տակ դէկելու երկիրն աւեր ու թալանւ

Զերդ ծաղիկներ ճնշըւած, չոր ու ցամաք ու
[գոյզու
Մէծ-դրսական բոյսերու ստուարաթղթոց միշեւ
[գորշ,
Տըղայական նոխութիւնն իրերու վաղ մարեցան
Խրաքանչիւր բառգրի երեսներուն մէջ իւզու:

Դպչի ի ձախ կոնդը նոնի մը, դպչի ի աղջ՝ սոխակ.
Որեկից չոր, ցամաք գեղեցկութեանց հայթայթի
Ճաթած ձայնով մներգներ ու խմբերգներ կը
[նուազէ
Պատճառելու համար սփոփի փըտած նեխած մու-
[օսյից:

Մորիկներով կոնգերու մէջ եւ մաշած ջաղերով
Լեւեաթանօր խըժուէ, հեռոսներով ալապաստր,
Տիեզերքի գէմին վրայ փակցըւեցաւ վիպական
Ըսպեղանի մ'հառաչով պատզամերու քրտնա-
[թոր:

Բայ են բառերը մնդկ՝ թոյլ, բայ են խօսերն
[ազակի,
Ամէն քերթող դառնայ թող թափառայած մ'ան-
[մըռունչ.

2



20/6-55

Երբոր ամէն գպրութիւն այլ եւս շիրմի մէջ
[թաղենք],
Գիտի 'մըոշխնենք աշխարհի համը լոռիկ ու
վթաշէկ:

Ս Ի Ա Յ Ն

Զարին յաղթող ով ամառներ մննաւոր
Երբոր մարմազս հովոտ բրան վրայ փռուած
Կ'ունկնդրէի, փըզումներուն մէջ հովին,
Դաշնակաւոր երկրին լուութիւնը հնչուն:

Արդ ես ինքոյնքս հնոու կը զգամ ամէնքէն,
Առանց կրքի՝ տոանց մարդու շըփումի,
Եւ իմ քանդուած տարիներուս ակընդէտ՝
Կը հետեւիմ՝ հըլու՝ մահուան մնուելոց:

Բոլոր սէրերը վերջ զըստած վերջապէս
Ցաւցակ՝ ցանկն են ջարդուած օրտերու,
Կարճ մոլուցքներ, խոճի խայթեր ջնջւած,
Ընդվզումներ մնքնական վերացման:

Վէրյիշութիւն կը թթի ինձ ապագան
Գէշ նըկարուած հնագերու վրայ արինուուշտ,
Զերդ վիրաւոր մ'որ կը քալէ զանդազոն
Մըթըշաղին ըստուերներու մէջ ննզգոտ:

Աշխարհ մը մնդկ ու թուլամորթ ամպերու
Հազիր քշուած մըրիկներէ ծոյլ եւ հեղզ
Բըլուրներու զագաթին վրայ կը նաւէ
Հանդունատիպ մնուած երկրի մը զարթող:

Խանդակաթ տէնչ հոստացուած երկնքին
Ուր ի զօրու չէ արգելումն հինաւուրց:
Լոկ աշալուշ մը պարզեւուած ըլլար ինձ
Ուր փախչէ զերդ աղաւնին ատանիքս:

Ե Ր Զ Ա Ն Կ Ո Ւ Թ Ի Ւ Ն Ա Ն Գ Ա Ր Մ Ա Ն Ե Լ Ի

Խոր գիշերին մէջ օգոստեան,
Սոսկումն տակ գոհարազարդ,
Ելած զուրս իմ բնակարանէտ՝
Մունըր դըրած՝ ճանչցայ զլսուուած:

Խիճի՛ փուշի մէջ ծնրագիր,
Խաչաբարձիկ ժայոյին մօտիկ,
Մութին մէջ իր աշուին տեսայ
Եւ իր ձայնիկն ինձ խօսեցաւ:

• Տիեզերիին մէջ լուռումուռ
Արթուն՝ ներկայ լոկ զոյգ հոգի.
Անքան մ'ոչինչ զետնաթաւալ
Երեսին տակ Հօր Տիեզական:

Խիւ զարկերէ տրոփուն սրտով
Թողած ինքզինքս հըլու հնազանդ
Մունկերս ջարդող ժայոյին վըրայ
Ճանչցայ հուսկ իմ ոչընութիւնս:

Կը զգայի մէջըս փըլուզումն
Հըպարտութեանս, ու ջնջ վընում
Տեսայ՝ կամ ինձ թուեցաւ՝ զոյգ ձեռք
Քակուեցան սեւ կոնդէն խաչիս:

Կ Ա Պ Ո Ո Յ Տ

Կապոյտ երկինքն ամպերու մէջ ըսպիտակ,
Կապուտակ ծուխն անտառներու վրայ տամուկ,
Կապուտակ փոսը խիճերու մէջ ներմակ,
Կապոյտ աշբերը դժգունած դէմփի վրայ

Բայց թէ երեկը ջրին մէջ պատկերս գիտեմ,
Պատկերս հէզ ու վայրինի իմ դէմփիս,
Երազընթաց գունաը պլասոր կը դառնայ,
Հայելացնէր կարծես օդի մը մէջ թուի
Խաւարչուտ ոչմըր Փորիսի մ'հինաւուրց:

Ողոքելի տէր ամէնուն համար, Սէր,
Է՛ր զիս սահուն առաւտուն կը գտնեն
Ժանմ՝ ոխերիմ ականակիս քողին վրայ:

Եներուկ հոգին զոր կարծեցի բժշկելի
Կը գառնայ դեռ, անթազելի ուրուական,
Ինչպէս սեւ իժը քարերու կոյտերէն
Անձեւներէն վերջ կելէ եղկ արեւուն:

Թրգմ. Հ. Ա. Ղազարյան